



BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605


Guide de l'utilisateur

Table des matières

Rechercher les consignes de sécurité et informations produit.....	2
Mise en route.....	3
À propos de BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605.....	3
Composants.....	3
Activer BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605.....	3
Désactiver BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605.....	4
Options de langue.....	4
Coupler et connecter BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 à votre terminal BlackBerry.....	5
Charger BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605.....	6
Notifications des voyants.....	7
Utilisation de BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605.....	8
Connecter à votre terminal BlackBerry.....	8
Passer un appel à l'aide de la numérotation vocale.....	8
Répondre ou mettre fin à un appel.....	8
Ignorer un appel.....	8
Désactiver le son d'un appel.....	8
Recomposer le dernier numéro de téléphone utilisé.....	9
Transférer un appel vers votre terminal BlackBerry.....	9
Utilisation de BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 avec le système audio de votre véhicule.....	10
À propos de l'utilisation de BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 avec le système audio de votre véhicule.....	10
Régler BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 sur la radio de votre véhicule.....	10
Écouter des fichiers audio via le système audio de votre véhicule.....	11
Informations juridiques.....	12





www.onedirect.fr

 Numéro Vert
0 800 72 4000


58 Av de Rivesalles Appel Gratuit
66240 St Esteve
tel. +33(0)468 929 322  
fax +33(0)468 929 333

www.onedirect.es

 **902 30 32 32**


Av Diagonal 618 8º D
08021 Barcelona 
tel. +34 93 241 38 90
fax +34 93 241 37 92


www.onedirect.it

 **02 365 22 990**


Via Caracciolo 20
20155 Milano 
tel. +39 02 365 22 990
fax +39 02 365 22 991


www.onedirect.pt

 **800 780 300**

Av. da Libertade nº 9 - 7º
1250-139 Lisboa 
tel. 800 780 300
fax 800 780 301

www.onedirect.com

 **0800 70 50 400**

Berner Str. 50
60437 Frankfurt / Main 
tel. 069 24 75 10 50
fax 069 24 75 10 5 90

Rechercher les consignes de sécurité et informations produit

Avant d'utiliser BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605, lisez le guide sur les consignes de sécurité et les informations produit qui se trouve à l'adresse www.blackberry.com/go/accessories.

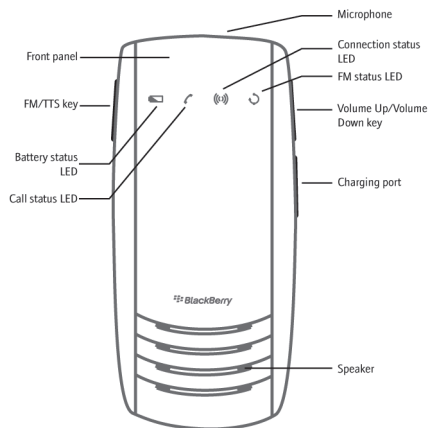
Mise en route

À propos de BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605

BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 est un terminal compatible Bluetooth® équipé d'un haut-parleur intégré que vous pouvez utiliser pour répondre à des appels entrants ou pour émettre des appels à l'aide de la numérotation vocale, si votre terminal BlackBerry en est équipé. Vous pouvez aussi utiliser BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 avec le système stéréo de votre véhicule pour lire des fichiers audio depuis votre terminal BlackBerry ou pour écouter vos correspondants.

Si vous disposez d'un appareil tiers compatible Bluetooth, vous serez peut-être en mesure de le coupler avec BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605. Pour plus d'informations, consultez la documentation fournie avec l'appareil compatible Bluetooth tiers. Si vous disposez d'une application géodépendante tierce qui fournit des itinéraires sur votre terminal BlackBerry, BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 est conçu pour vous annoncer ces itinéraires.

Composants



Activer BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 n'est pas verrouillé, maintenez la pression sur le panneau avant pendant 2 secondes.
- Si BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 est verrouillé, maintenez enfoncés la touche **FM**, la touche d'**augmentation du volume** et le panneau avant pendant 4 secondes.

Désactiver BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605

Vous pouvez verrouiller BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 pour empêcher toute activation et désactivation involontaires.

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour désactiver et verrouiller BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605, maintenez enfoncés la touche **FM**, la touche d'**augmentation du volume** et le panneau avant pendant 4 secondes.
- Pour désactiver BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 sans verrouillage, maintenez la pression sur le panneau avant pendant 4 secondes.

Options de langue

À propos des paramètres de langue

BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 annonce l'arrivée d'un appel entrant ainsi que l'état de votre BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605. Par exemple, BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 annonce lorsqu'il est en mode détectable. BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 prend en charge les langues suivantes :

- Anglais (États-Unis)
- Anglais (Royaume-Uni)
- Français
- Italien
- Allemand
- Espagnol
- Espagnol (Mexique)
- Portugais (Brésil)
- Chinois

Modifier la langue

1. Alors que BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 est désactivé, maintenez la pression sur le panneau avant jusqu'à ce que vous entendiez le message "mode détectable".
2. Maintenez enfoncée la touche **FM** jusqu'à ce que vous entendiez la langue active.
3. Appuyez sur la touche d'**augmentation du volume** ou de **réduction du volume** jusqu'à ce que vous entendiez la langue que vous souhaitez utiliser.
4. Maintenez enfoncée la touche **FM** pendant 1 seconde.

Coupler et connecter BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 à votre terminal BlackBerry

Pour exécuter cette tâche, BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 doit d'abord être désactivé.

ATTENTION: Restez concentré sur la route. Votre principale obligation est de ne pas mettre votre vie ni la vie des autres en danger. Coupez et configurez votre terminal BlackBerry avec BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 et le système audio de votre véhicule avant de mettre en route le véhicule.

Remarque: La radio Bluetooth® de votre terminal BlackBerry peut vider la batterie rapidement. Pour que votre batterie reste chargée, vous pouvez brancher votre terminal BlackBerry sur un BlackBerry® Micro-USB Vehicle Power Adapter - 12V pendant que la radio Bluetooth est activée.

Afin de pouvoir utiliser BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605, vous devez le coupler à votre terminal BlackBerry. Lorsque vous coupez BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 à votre terminal BlackBerry pour la première fois, les deux terminaux se connectent automatiquement. Si votre terminal BlackBerry et BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 se déconnectent, vous pouvez les connecter manuellement.

1. Maintenez enfoncé le panneau avant jusqu'à ce que le voyant d'état de connexion clignote et que vous entendiez le message "mode détectable".
2. Depuis l'écran d'accueil de votre terminal BlackBerry, cliquez sur **Gérer les connexions**.
3. Cliquez sur **Configurer Bluetooth**.
4. Cliquez sur **Rechercher**.
5. Cliquez sur **BlackBerry VM 605**.
6. Dans le champ Mot de passe, entrez **0000**.
7. Cliquez sur **Oui** pour connecter votre terminal à BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605.

Lorsque le voyant d'état de la connexion reste allumé et vous entendez le message "connecté", vous avez bien couplé et connecté BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 à votre terminal BlackBerry.

Charger BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605

Le premier chargement de BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 doit durer 2 heures.

1. Branchez la plus petite extrémité de BlackBerry® Micro-USB Vehicle Power Adapter - 12V au port de chargement sur BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605.
2. Branchez l'adaptateur secteur allume-cigares sur la prise d'alimentation allume-cigares.

Lorsque le voyant d'état de la batterie devient vert, la batterie de BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 est rechargée.

Notifications des voyants

Voyant de notification	Description
Voyant d'état de la batterie	Allumé : la batterie est en cours de chargement.
	Clignotant : le niveau de la batterie est faible. Rechargez la batterie.
	Vert : la batterie est pleine.
Voyant d'état de connexion	Allumé : BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 est connecté à votre terminal BlackBerry.
	Clignotant : BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 est prêt à être couplé à votre terminal BlackBerry.
Voyant d'état d'appel	Allumé : un appel est en cours.
	Clignotant : vous recevez un appel.
Voyant FM	Allumé : l'émetteur-récepteur FM est en cours d'émission.
	Clignotant : BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 est prêt et vous pouvez sélectionner une fréquence.
Voyant d'état d'appel et voyant d'état de connexion	Allumé : BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 recherche des fréquences.
	Clignotant en alternance : BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 est prêt et vous pouvez sélectionner la langue à utiliser avec la fonction de synthèse vocale des messages écrits.

Utilisation de BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605

Connecter à votre terminal BlackBerry

Si vous avez déjà couplé votre BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 à votre terminal BlackBerry et qu'ils se déconnectent, vous pouvez rapidement les reconnecter manuellement.

1. Cliquez rapidement sur le panneau avant.
2. Sur votre terminal BlackBerry, cliquez sur **Oui** pour vous connecter à BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605.

Passer un appel à l'aide de la numérotation vocale

La prise en charge de la fonction de numérotation vocale par votre terminal BlackBerry® est nécessaire à cette opération.

1. Maintenez la pression sur le panneau avant jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
2. Après le bip, prononcez le numéro de téléphone ou le nom du contact que vous souhaitez appeler.

Répondre ou mettre fin à un appel

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour répondre à un appel, cliquez sur le panneau avant.
- Pour mettre fin à un appel, cliquez de nouveau sur le panneau avant.

Ignorer un appel

Maintenez la pression sur le panneau avant pendant 1 seconde.

Désactiver le son d'un appel

Pendant un appel, maintenez la touche de **réduction du volume** enfoncée pendant 1 seconde.

Pour réactiver le son, effectuez l'une des actions suivantes :

- Si vous utilisez votre BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 avec le système stéréo de votre véhicule, appuyez sur la touche de **réduction du volume** et maintenez-la enfoncée pendant 1 seconde.

- Si vous n'utilisez pas votre BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 avec le système stéréo de votre véhicule, appuyez rapidement sur la touche d'**augmentation du volume** ou la touche de **réduction du volume**.

Recomposer le dernier numéro de téléphone utilisé

Cliquez deux fois sur le panneau avant.

Transférer un appel vers votre terminal BlackBerry

Au cours d'un appel, maintenez la pression sur le panneau avant jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Après le bip, poursuivez l'appel sur votre terminal BlackBerry®.

Utilisation de BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 avec le système audio de votre véhicule

À propos de l'utilisation de BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 avec le système audio de votre véhicule

BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 est équipé d'un émetteur-récepteur FM intégré qui vous permet d'écouter des fichiers audio se trouvant sur votre terminal BlackBerry ou d'entendre vos correspondants depuis votre terminal sur le système audio du véhicule. Vous ne pouvez pas écouter simultanément un fichier audio et une conversation téléphonique.

Si vous utilisez l'émetteur-récepteur FM pour un appel téléphonique, d'autres personnes utilisant une radio près de vous risquent d'entendre vos conversations téléphoniques.

Dans certains pays, l'usage d'émetteurs-récepteurs FM peut être réglementé. Vérifiez toujours les lois et directives en vigueur dans le pays où vous utilisez BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605.

Si vous n'écoutez ni de fichier audio ni d'appel via le système audio de votre véhicule, l'émetteur-récepteur FM s'éteint automatiquement au bout d'1 minute.

Régler BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 sur la radio de votre véhicule

Pour exécuter cette tâche, BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 doit être connecté à votre terminal BlackBerry.

Avant d'utiliser l'émetteur-récepteur FM pour écouter des fichiers audio ou des appels, augmentez le volume au maximum sur votre terminal BlackBerry, puis ajustez le volume du système audio de votre véhicule sur un niveau d'écoute agréable. Assurez-vous de réduire le volume de votre terminal BlackBerry lorsque vous n'utilisez pas l'émetteur-récepteur FM.

Après avoir réglé BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 sur la radio de votre véhicule, vous pouvez programmer des fréquences souvent utilisées sur les touches d'accès rapide de votre radio. Consultez la documentation pour plus d'informations relatives au système audio de votre véhicule.

1. Appuyez sur la touche **FM**.
BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 annonce une fréquence.
2. Réglez la radio de votre véhicule sur la même fréquence.
3. Si la réception est de mauvaise qualité, sur BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605, maintenez enfoncée la touche d'**augmentation du volume** jusqu'à ce que vous entendiez "recherche". BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 annonce qu'une fréquence est disponible. Réglez la radio de votre véhicule sur la même fréquence.

Écouter des fichiers audio via le système audio de votre véhicule

Pour exécuter cette tâche, BlackBerry® Visor Mount Speakerphone VM-605 doit être couplé à votre terminal BlackBerry et BlackBerry Visor Mount Speakerphone VM-605 ainsi que le système audio de votre véhicule doivent être réglés sur la même fréquence.

Lisez un fichier audio à partir de votre terminal BlackBerry.

Pour plus d'informations sur la lecture de fichiers audio cliquez sur **Aide** sur votre terminal BlackBerry.

Informations juridiques

©2009 Research In Motion Limited. Tous droits réservés. BlackBerry®, RIM®, Research In Motion®, SureType® et SurePress™, ainsi que les marques commerciales, noms et logos associés, sont la propriété de Research In Motion Limited et sont déposés et/ou utilisés aux États-Unis et dans d'autres pays du monde.

Bluetooth Bluetooth est une marque commerciale de Bluetooth SIG. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Le smartphone et autres terminaux BlackBerry et/ou les logiciels associés sont protégés par copyright, ainsi que par des accords internationaux et différents brevets, y compris un ou plusieurs des brevets suivants déposés aux États-Unis : 6 278 442 ; 6 271 605 ; 6 219 694 ; 6 075 470 ; 6 073 318 ; D445 428 ; D433 460 ; D416 256. D'autres brevets sont déposés ou en instance aux États-Unis et dans d'autres pays. Visitez le site www.rim.com/patents pour obtenir la liste des brevets RIM (tels que définis ci-après).

Cette documentation, y compris la documentation incluse pour référence telle que celle fournie ou mise à disposition à l'adresse www.blackberry.com/go/docs, est fournie ou mise à disposition « en l'état » et « tel quel », sans condition ni garantie en tout genre de la part de Research In Motion Limited et de ses filiales (« RIM »), et RIM décline toute responsabilité en cas d'erreur ou d'oubli typographique, technique ou autre inexactitude contenue dans ce document. Pour des raisons de protection des secrets commerciaux et/ou des informations confidentielles et propriétaires de RIM, cette documentation peut décrire certains aspects de la technologie RIM en termes généraux. RIM se réserve le droit de modifier périodiquement les informations contenues dans cette documentation. Cependant, RIM ne s'engage en aucune manière à vous communiquer les modifications, mises à jour, améliorations ou autres ajouts apportés à cette documentation.

La présente documentation peut contenir des références à des sources d'informations, du matériel ou des logiciels, des produits ou des services tiers, y compris des composants et du contenu tel que du contenu protégé par copyright et/ou des sites Web tiers (ci-après dénommés collectivement « Produits et Services tiers »). RIM ne contrôle pas et décline toute responsabilité concernant les Produits et Services tiers, y compris, sans s'y limiter, le contenu, la précision, le respect du code de la propriété intellectuelle, la compatibilité, les performances, la fiabilité, la légalité, l'éthique, les liens ou tout autre aspect desdits Produits et Services tiers. La présence d'une référence aux Produits et Services tiers dans cette documentation ne suppose aucunement que RIM se porte garant des Produits et Services tiers ou de la tierce partie concernée.

SAUF DANS LA MESURE SPÉCIFIQUEMENT INTERDITE PAR LES LOIS EN VIGUEUR DANS VOTRE JURIDICTION, TOUTES LES CONDITIONS OU GARANTIES DE TOUTE NATURE, EXPRESSES OU TACITES, NOTAMMENT LES CONDITIONS OU GARANTIES DE DURABILITÉ, D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION OU À UN BUT PARTICULIER, DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-INFRACTION, DE SATISFACTION DE LA QUALITÉ OU DE TITRE, OU RÉSULTANT D'UNE LOI, D'UNE COUTUME, D'UNE PRATIQUE OU D'UN USAGE COMMERCIAL, OU EN RELATION AVEC LA DOCUMENTATION OU SON UTILISATION, OU L'UTILISATION OU NON-UTILISATION D'UN LOGICIEL, MATÉRIEL, SERVICE OU DES PRODUITS ET SERVICES TIERS CITÉS, SONT EXCLUS. VOUS POUVEZ JOUIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS, TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE RELATIVE À LA DOCUMENTATION, DANS LA MESURE OÙ ELLES NE PEUVENT PAS ÊTRE EXCLUES EN VERTU DES CLAUSES PRÉCÉDENTES, MAIS PEUVENT ÊTRE LIMITÉES, SONT PAR LES PRÉSENTES LIMITÉES À QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS À COMPTER DE LA DATE DE LA PREMIÈRE ACQUISITION DE LA DOCUMENTATION OU DE L'ARTICLE QUI FAIT L'OBJET D'UNE RÉCLAMATION.

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LES LOIS EN VIGUEUR DANS VOTRE JURIDICTION, EN AUCUN CAS RIM N'EST RESPONSABLE DES DOMMAGES LIÉS À LA PRÉSENTE DOCUMENTATION OU À SON UTILISATION, OU À L'UTILISATION OU NON-UTILISATION DES LOGICIELS, DU MATÉRIEL, DES SERVICES OU DES PRODUITS ET SERVICES TIERS MENTIONNÉS DANS LES PRÉSENTES, ET NOTAMMENT DES DOMMAGES DIRECTS, EXEMPLAIRES, ACCIDENTELS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS OU AGGRAVÉS, DES DOMMAGES LIÉS À UNE PERTE DE PROFITS OU DE REVENUS, UN MANQUE À GAGNER, UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉ, UNE PERTE D'INFORMATIONS COMMERCIALES, UNE PERTE D'OPPORTUNITÉS COMMERCIALES, LA CORRUPTION OU LA PERTE DE DONNÉES, LE NON-ENVOI OU LA NON-RÉCEPTION DE DONNÉES, DES PROBLÈMES LIÉS À DES APPLICATIONS UTILISÉES AVEC DES PRODUITS OU SERVICES RIM, DES

COÛTS D'INDISPONIBILITÉ, LA PERTE D'UTILISATION DES PRODUITS OU SERVICES RIM EN TOUT OU EN PARTIE, OU DE TOUT SERVICE DE COMMUNICATION, DU COÛT DE BIENS DE SUBSTITUTION, DES FRAIS DE GARANTIE, DES ÉQUIPEMENTS OU SERVICES, DES COÛTS DE CAPITAL, OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES SIMILAIRES, PRÉVISIBLES OU NON, MÊME SI RIM A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE JURIDICTION, RIM N'EST NULLEMENT TENU PAR DES OBLIGATIONS, DEVOIRS OU RESPONSABILITÉS, CONTRACTUELS, DÉLICTUELS OU AUTRE, PAS MÊME PAR UNE RESPONSABILITÉ EN CAS DE NÉGLIGENCE OU RESPONSABILITÉ STRICTE ET NE VOUS EST REDEVABLE EN RIEN.

LES LIMITATIONS, EXCLUSIONS ET DÉDITS REPONSABILITÉ CONTENUS DANS LES PRÉSENTES S'APPLIQUENT : (A) INDÉPENDAMMENT DE LA NATURE DE LA CAUSE D'ACTION, DEMANDE OU ACTION ENTREPRISE PAR VOUS, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, POUR RUPTURE DE CONTRAT, NÉGLIGENCE, FAUTE, RESPONSABILITÉ STRICTE OU TOUT AUTRE THÉORIE LÉGALE, ET RESTENT APPLICABLES EN CAS DE RUPTURES SUBSTANTIELLES OU DE MANQUEMENT AU BUT ESSENTIEL DU PRÉSENT CONTRAT OU DE TOUT RECOURS ENVISAGEABLE PAR LES PRÉSENTES ; ET (B) À RIM ET À SES FILIALES, LEURS AYANT-DROIT, REPRÉSENTANTS, AGENTS, FOURNISSEURS (Y COMPRIS LES FOURNISSEURS DE SERVICES), REVENDEURS AGRÉÉS RIM (Y COMPRIS LES FOURNISSEURS DE SERVICES) ET LEURS DIRECTEURS, EMPLOYÉS ET SOUS-TRAITANTS RESPECTIFS.

OUTRE LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS SUSMENTIONNÉES, EN AUCUN CAS, LES DIRECTEURS, EMPLOYÉS, AGENTS, DISTRIBUTEURS, FOURNISSEURS, SOUS-TRAITANTS INDÉPENDANTS DE RIM OU DE SES FILIALES N'ONT UNE RESPONSABILITÉ CONSÉCUTIVE OU RELATIVE À LA PRÉSENTE DOCUMENTATION.

Avant de vous abonner, d'installer ou d'utiliser des Produits et Services tiers, il est de votre responsabilité de vérifier que votre fournisseur de services prend en charge toutes les fonctions. Certains fournisseurs de services peuvent ne pas proposer de fonctionnalités de navigation Internet avec un abonnement à BlackBerry® Internet Service. Vérifiez la disponibilité, l'itinérance, les services et les fonctionnalités auprès de votre fournisseur de services. L'installation ou l'utilisation de Produits et Services tiers avec des produits et services RIM peuvent nécessiter un ou plusieurs brevets, marques commerciales, licences de copyright ou autres licences à des fins de protection des droits d'autrui. Vous êtes seul responsable de votre décision d'utiliser ou non les Produits et Services tiers et si cela nécessite l'obtention de licences tierces. Si de telles licences sont requises, vous êtes seul responsable de leur acquisition. Vous ne devez pas installer ou utiliser de Produits et Services tiers avant d'avoir d'acquérir la totalité des licences nécessaires. Les Produits et Services tiers fournis avec les produits et services RIM vous sont fournis à toutes fins utiles « en l'état » sans conditions ni garanties expresses ou tacites d'aucune sorte par RIM, et RIM n'engage aucune responsabilité sur les Produits et Services tiers. L'utilisation que vous faites des Produits et Services tiers est régie par et dépendante de votre acceptation des termes des licences et autres accords distincts applicables à cet égard avec d'autres parties, sauf dans la limite couverte expressément par une licence ou autre accord conclu avec RIM.

Certaines fonctionnalités décrites dans cette documentation nécessitent une version minimale des logiciels BlackBerry® Enterprise Server, BlackBerry® Desktop Software et/ou BlackBerry® Device Software.

Les conditions d'utilisation de tout produit ou service RIM sont stipulés dans une licence ou autre accord distinct conclu avec RIM à cet égard. LE CONTENU DE CETTE DOCUMENTATION N'EST PAS DESTINÉ À REMPLACER LES ACCORDS OU GARANTIES EXPRÈS ET ÉCRITS FOURNIS PAR RIM POUR UNE PARTIE DES PRODUITS OU SERVICES RIM AUTRES QUE CETTE DOCUMENTATION.

Research In Motion Limited
295 Phillip Street
Waterloo, ON N2L 3W8
Canada

Research In Motion UK Limited
Centrum House
36 Station Road
Egham, Surrey TW20 9LF